Elektrische Seilwinde DPS/DPT / Treuil électrique DPS/DPT

Eigenschaften

- Ausgelegt für Zugarbeiten.
- Ausgelegt für eine Vielzahl von industriellen Anwendungen.
- Permanent geschmiertes Getriebe, sorgt für reibungslosen und geräuscharmen Betrieb.
- Betriebsfertig geliefert mit Steuerschalter, Stromkabel und Stahlkabel mit Lasthaken.
- Erfüllt die Maschinenrichtlinie 2006/42/EG. Geliefert mit Prüfzeugnis, CE Konformitätserklärung und Betriebsanleitung.

Caractéristiques

- Conçu pour les travaux de traction.
- Convient à une large gamme d'applications industrielles.
- La lubrification permanente de la transmission assure un fonctionnement sans faille et silencieux.
- Livré prêt à l'emploi avec boîte de commande, câble d'alimentation et câble en acier avec crochet de charge.
- Conforme à la Directive Machines 2006/42/CE. Livré avec certificat de contrôle, déclaration CE de conformité et mode d'emploi.

Technische Daten / Spécifications							
Artikelnummer	Zugkraft	Betriebsspannung	Zugbereich	Max. Zuggeschwindigkeit	Stahlkabel	Leistung	Eigengewicht
Code de l'article	Capacité	Tension de fonctionnement	Tirant la gamme	Max. tirant la vitesse	Câble en acier	Puissance	Poids
	ton		m	m/min	m x Ømm	kW	kg
CP.0.DPS.200	0.2	230V	28	14.1	30 x 6	0.37	32
CP.0.DPS.250	0.25		28	14.1	30 x 6	0.6	36
CP.0.DPS.300	0.3		28	14.1	30 x 7	0.75	38
CP.0.DPS.500	0.5		43	18.9	45 x 8	1.5	76

Technische Daten / Spécifications		
Anwendung / Application	Zugwinde / Treuil de traction	
Betriebsspannung / Tension de fonctionnement	230V / 50Hz / 1Ph / 400V / 50-60Hz / 3Ph	
Zuggeschwindigkeit / Tirant la vitesse	Haupthub / Simple vitesse	
Drahtseil / Câble	Stahlseil / Câble en acier	
Steuerkabel / Câble de commande	0.2 - 1 ton	2 Meter / 2 mètre
	2 - 5 ton	10 Meter / 10 mètre
Stromkabel / Câble d'alimentation	1.5 Meter mit Stecker / 1.5 mètre avec prise	
Schutzart Gehäuse / Protection du boîtier	0.2 - 1 ton	IP 44
	2 - 5 ton	IP 54
Schutzart Steuerschalter / Protection de la commande	IP 65	
Triebwerksgruppe / Classification	M5/2m (ISO/FEM)	
Einschaltdauer / Starts pro Stunde / Cycle de service / Démarrages par heure	40% / 240	
Isolationsklasse / Classe d'isolation	F	
Einsatztemperatur / Température de fonctionnement	-10°C - +40°C	
DGUV/BGV Lasttyp / Type de charge	Güter, darf nicht zum Heben von Personen verwendet werden / Marchandises, ne peuvent pas être utilisées pour soulever des personnes	

Subject to changes without notice. Illustrations for reference only. Always obey the operating instructions.
2023 © DELTA® Hoisting Equipment E0109231035

Elektrische Seilwinde DPS/DPT / Treuil électrique DPS/DPT

Sicherheit / Protection	
Steuerschalter / Commande	Direktsteuerung mit Not-Aus / Interrupteur de commande pendentif 230/400V avec bouton d'arrêt d'urgence
Überlastschutz / Protection de surcharge	Kein Überlastschutz, ab 1ton optional / Pas de protection contre les surcharges, à partir de 1ton en option
Bremse / Frein	Mechanische Bremse, erzielt sofortige Bremswirkung und hält die Last auch bei Stromausfall sicher / Frein mécanique, permet un effet de freinage immédiat et maintien la charge en toute sécurité, même en cas de panne de courant.
Endabschalter / Fin de course	Kein Endabschalter / Pas de fin de course

CP.0.DPT

NEW

plug & play Funksteuerung /
télécommande plug & play
(nur für / uniquement pour ≤ 0.5 ton)

Eigenschaften

- Ausgelegt für Zugarbeiten.
- Ausgelegt für eine Vielzahl von industriellen Anwendungen.
- Permanent geschmiertes Getriebe, sorgt für reibungslosen und geräuscharmen Betrieb.
- Betriebsfertig geliefert mit Steuerschalter, Stromkabel und Stahlkabel mit Lasthaken.
- Erfüllt die Maschinenrichtlinie 2006/42/EG. Geliefert mit Prüfzeugnis, CE Konformitätserklärung und Betriebsanleitung.

Caractéristiques

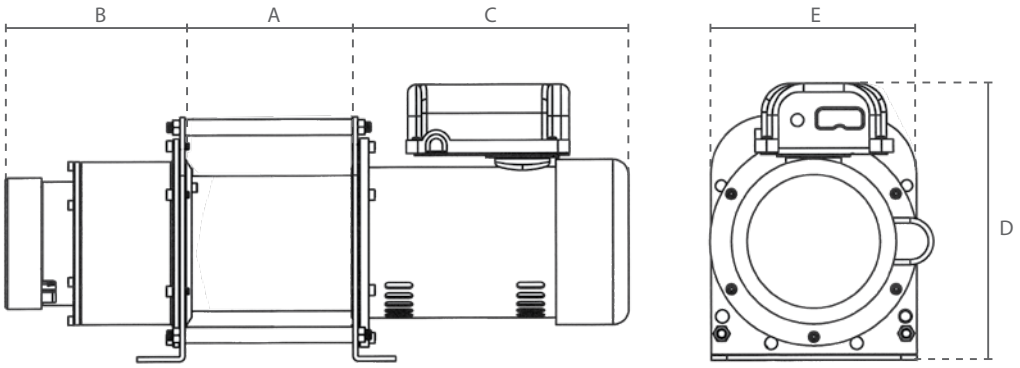
- Conçu pour les travaux de traction.
- Convient à une large gamme d'applications industrielles.
- La lubrification permanente de la transmission assure un fonctionnement sans faille et silencieux.
- Livré prêt à l'emploi avec boîte de commande, câble d'alimentation et câble en acier avec crochet de charge.
- Conforme à la Directive Machines 2006/42/CE. Livré avec certificat de contrôle, déclaration CE de conformité et mode d'emploi.

Technische Daten / Spécifications

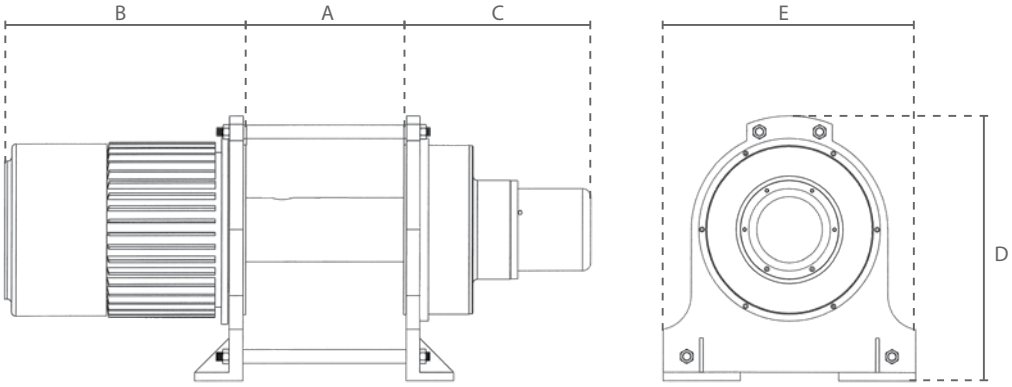
Artikelnummer Code de l'article	Zugkraft Capacité	Betriebsspannung Tension de fonctionnement	Zugbereich Tirant la gamme	Max. Zuggeschwindigkeit Max. tirant la vitesse	Stahlkabel Câble en acier	Leistung Puissance	Eigengewicht Poids
	ton		m	m/min	m x Ømm	kW	kg
CP.0.DPT.30075	0.3	400V	28	14.1	30 x 7	0.75	38
CP.0.DPT.30151	0.5		43	18.9	45 x 8	1.5	76
CP.0.DPT.30375	1		43	12.9	45 x 10	2.25	152
CP.0.DPT.30750	2		68	17.4	70 x 12	3.75	364
CP.0.DPT.31500	3		68	19.7	70 x 16	5.62	391
CP.0.DPT.34000	5		68	12	70 x 20	7.5	472

Subject to changes without notice. Illustrations for reference only. Always obey the operating instructions.
2023 © DELTA® Hoisting Equipment E0109231035

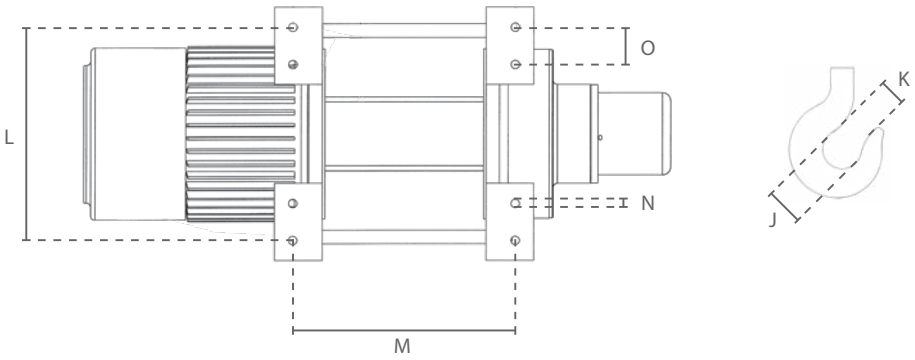
Elektrische Seilwinde DPS/DPT / Treuil électrique DPS/DPT



CP.0.DPS



CP.0.DPT



Abmessungen / Dimensions											
Artikelnummer / Code de l'article	A	B	C	D	E	J	K	L	M	N	O
CP.0.DPS.200	125	246	164	261	201	49	41	155	160	7	-
CP.0.DPS.250	160	265	164	261	201	49	41	155	160	7	-
CP.0.DPS.300	160	279	164	261	201	49	41	155	224	7	-
CP.0.DPS.500	246	272	180	305	310	49	41	260	305	8	-
CP.0.DPT.30075	160	279	164	261	201	49	41	155	224	7	-
CP.0.DPT.30151	246	272	180	365	310	49	41	260	305	8	-
CP.0.DPT.30375	340	383	360	365	400	39	30	350	510	14	-
CP.0.DPT.30750	378	524	436	520	590	39	30	540	525	14	85
CP.0.DPT.31500	378	580	436	520	590	45	35	540	525	14	85
CP.0.DPT.34000	510	694	436	520	590	55	38	540	660	14	85

Subject to changes without notice. Illustrations for reference only. Always obey the operating instructions.
2023 © DELTA® Hoisting Equipment E0109231035

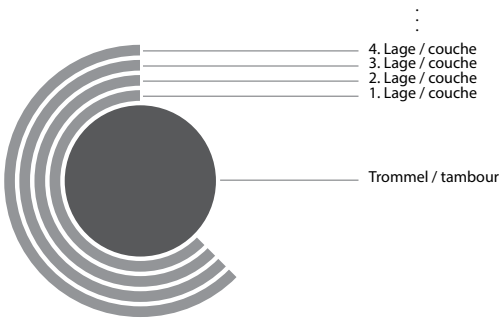
Elektrische Seilwinde DPS/DPT / Treuil électrique DPS/DPT

Zugkraft pro Seillage / Capacité par couche										
ton										
Lage / Couche	CP.0.DPS.200	CP.0.DPS.250	CP.0.DPS.300	CP.0.DPS.500	CP.0.DPT.30075	CP.0.DPT.30151	CP.0.DPT.30375	CP.0.DPT.30750	CP.0.DPT.31500	CP.0.DPT.34000
1.	0.34	0.42	0.45	0.76	0.45	0.76	1.21	2.71	4.61	
2.	0.29	0.37	0.41	0.68	0.41	0.68	1.09	2.42	4.09	
3.	0.26	0.33	0.36	0.61	0.36	0.61	1	2.18	3.66	
4.	0.24	0.31	0.32	0.54	0.32	0.54	-	2	3.31	
5.	0.21	0.27	0.3	0.5	0.3	0.5	-	-	3	
6.	0.2	0.25	-	-	-	-	-	-	-	

Geschwindigkeit pro Seillage / Vitesse par couche										
m/min										
Lage / Couche	CP.0.DPS.200	CP.0.DPS.250	CP.0.DPS.300	CP.0.DPS.500	CP.0.DPT.30075	CP.0.DPT.30151	CP.0.DPT.30375	CP.0.DPT.30750	CP.0.DPT.31500	CP.0.DPT.34000
1.	8	8	8.6	12.3	8.6	12.3	9.8	13.3	13.2	
2.	9.3	9.3	9.7	14.5	9.7	14.5	10.8	15.2	15.4	
3.	10.4	10.4	11.3	15.7	11.3	15.7	12.9	16.4	16.8	
4.	11.6	11.6	12.6	17.8	12.6	17.8	-	17.4	18.6	
5.	12.8	12.8	14.1	18.9	14.1	18.9	-	-	19.7	
6.	14.1	14.1	-	-	-	-	-	-	-	

Zugkraft je Neigungswinkel / Force de traction par pente *										
ton										
Neigung / Pente	CP.0.DPS.200	CP.0.DPS.250	CP.0.DPS.300	CP.0.DPS.500	CP.0.DPT.30075	CP.0.DPT.30151	CP.0.DPT.30375	CP.0.DPT.30750	CP.0.DPT.31500	CP.0.DPT.34000
0°	1.17	1.47	1.76	2.94	1.76	2.94	5.88	11.76	17.64	29.41
< 6° (10%)	0.74	0.92	1.11	1.85	1.11	1.85	3.71	7.41	11.11	18.51
< 11° (20%)	0.55	0.69	0.83	1.38	0.83	1.38	2.77	5.55	8.33	13.88
< 17° (30%)	0.44	0.55	0.66	1.11	0.66	1.11	2.22	4.44	6.66	11.11
< 22° (40%)	0.37	0.46	0.55	0.92	0.55	0.92	1.85	3.71	5.55	9.25
< 27° (50%)	0.32	0.41	0.49	0.82	0.49	0.82	1.63	3.27	4.91	8.19
< 31° (60%)	0.29	0.37	0.44	0.74	0.44	0.74	1.49	2.98	4.47	7.46
< 35° (70%)	0.27	0.34	0.41	0.69	0.41	0.69	1.38	2.77	4.16	6.94
< 45° (100%)	0.24	0.31	0.36	0.61	0.36	0.61	1.21	2.41	3.61	6.02
> 45°	0.2	0.25	0.3	0.5	0.3	0.5	1	2	3	5
* oberste/äußerste Seillage auf harten Untergrund / Couche de corde supérieure/extérieure sur sol dur										

Erklärung der Seillagen / Explication des couches de câbles



Subject to changes without notice. Illustrations for reference only. Always obey the operating instructions.
2023 © DELTA® Hoisting Equipment E0109231035